

LA LIBERTAD RELIGIOSA EN LA REPÚBLICA POPULAR CHINA*

XU GUODONG¹

SUMARIO: I. *Análisis histórico.* II. *Las religiones en China.* III. *El gobierno chino frente a las religiones.* IV. *Conclusiones.*

I. ANÁLISIS HISTÓRICO

Diffícilmente podríamos considerar que en China el problema religioso pueda ser analizado aisladamente, es forzoso tomar en consideración diversos factores, como son el aspecto histórico, el nacionalismo y la ideología de nuestro pueblo.

El cristianismo en China tuvo una larga y malograda difusión (algunos sostienen que el nestorianismo fue introducido en nuestro país en la dinastía Tang²); sin embargo, el florecimiento de tal religión se da en la época en que nuestro país se encontró sometido al colonialismo occidental. Al final de la dinastía Chin (1840), las

* Traducción de Yuri GONZÁLEZ ROLDÁN

¹ Profesor ordinario en derecho civil y derecho romano en la Universidad de Jurisprudencia y Ciencias Políticas del Centro Sud (Wuhan) de la China. En el mes de septiembre tuvimos oportunidad de dar una conferencia en la mencionada Universidad bajo el título: "La codificación del derecho privado en México", en aquellas fechas el profesor Xu Guodong nos hizo favor de traducir y publicar en su idioma nuestra investigación en la prestigiosa revista *Civil and Commercial Law Review*, vol. 9, Pekín, 1998, pp. 389-401; a continuación presentamos su investigación que realizó en italiano para mostrarnos un aspecto de la realidad jurídica en China.

² Tal dinastía en la historia de China duró del 617 al 907. Se dice que el Nestorianismo fue introducido a la ciudad de Changan capital de la dinastía Tang en el año 635 cuando Tangtaizong mejor conocido como "Li shimin" era el emperador. Al respecto ver: Zhangsui, *Las palabras sobre la religión: la historia y la actualidad*, Shanghai, 1985, p. 150 (atención todas las obras citadas están escritas en lengua china).

potencias occidentales agredieron nuestro territorio con la Gran Bretaña al mando, momento en que las órdenes religiosas de los países occidentales se encontraban establecidas. Según el punto de vista de las obras oficiales chinas en el campo de la historia, las órdenes religiosas realizaron intrigas y tuvieron como función la coordinación de las agresiones militares de los países occidentales³; así, por ejemplo, el ámbito territorial de los misioneros portugueses se encontraba en Nankino, Pekín y Macao.⁴ A causa de la conexión entre las agresiones militares y las órdenes religiosas occidentales, estas últimas eran la causa de los conflictos entre China y las potencias extranjeras⁵ reflejándose en todo momento la dificultad de convivencia y falta de comprensión entre las diferentes culturas.

China es un país pluricultural donde se encuentran cincuenta y seis pueblos; existen diversas naciones en nuestro territorio con costumbres y religiones diferentes. La nación "Han" por ejemplo es la más extensa en nuestro país, sigue la religión budista bajo enfoques diferentes a la nación môngola y tibetana; otras naciones siguen el islamismo como son la "Hui" que tiene el mismo origen del pueblo árabe, y la "Weiwuer" que comparte semejanzas culturales con el pueblo turco. En las regiones autónomas del Tibet y del Xinjiang, una budista y la otra musulmana, existe el problema del separatismo que se funda en la cohesión religiosa de tales pueblos alentándose por sus representantes religiosos y utilizando los lugares de culto como centro de actividades subversivas; atentándose por ello a la idea ortodoxa que el bien de nuestro gran país depende de la unidad y que cualquier actividad separatista es vista como un gran mal.

Como todos saben a partir de 1949 la República Popular de China aceptó la ideología marxista, por ello el gobierno vio en la religión de

³ Por ejemplo el protestantismo entró en la provincia de Taiwán junto al ejército holandés; la Iglesia ortodoxa rusa entró en nuestro país en el mismo momento en que el Ejército cosaco agredió la región de Yakesa que se encuentra en la provincia de Heilongjiang. Confrontar Zhangsui, *op. cit.*, p.153.

⁴ Al respecto ver: Zhangli y Liu Jiantang, *La historia de los casos religiosos en China*, Chengdu, 1987, pp. 131-132.

⁵ Vg., en la región de la Mongolia interna nueve sacerdotes fueron asesinados en el periodo del movimiento "Yihetuan", confrontar Zhangsui, *op. cit.*, p. 524.

de acuerdo con los postulados de Marx, una expresión psíquica de la desesperación de los hombres frente a la imposibilidad de poder controlar las fuerzas naturales, el "opio del pueblo" con el cual se anestesia su espíritu sometiéndolo bajo su dominio;⁶ por ello se pensaba que la religión tenía solamente una función negativa, siendo el punto de vista estándar del gobierno chino por largo tiempo.⁷

El pensamiento del pueblo chino se fundamenta en la filosofía de Confucio que durante dos milenios ha regido nuestra vida, los antiguos emperadores velaron por su salvaguarda y aplicación práctica, ocasionando por ello que el cristianismo se viese como un rival que desviase a nuestro pueblo de los principios confucianos arraigados en nuestra cultura. A partir de 1949 el marxismo sustituyó al pensamiento confuciano, el cual ha visto con recelo cualquier tipo de concurrencia ideológica.

II. LAS RELIGIONES EN CHINA

Las tres religiones mayormente importantes en el mundo; el cristianismo, budismo e islamismo, se encuentran establecidas en China. El cristianismo en la actualidad se practica bajo dos enfoques: el catolicismo y el protestantismo; sin embargo, la religión ortodoxa actualmente carece de influencia en nuestro país, si bien empezó a difundirse en la región de Yakesa que todavía pertenecía a nuestro dominio a partir del año 1671 y al inicio de 1800 llegó a Pekín. El budismo que se originó en la India llegó a nuestro país a partir de la dinastía Han,⁸ difundiéndose al Japón por medio de la recepción cultural que recibió de China. Tal religión tiene dos vertientes de pensamiento, por una parte la "Han" que tuvo influencia en gran parte del territorio chino, encontrándose templos a lo largo de nuestro país.

No obstante, visto que la educación pública es atea, pocos jóvenes siguen actualmente tal creencia religiosa.

⁶ Al respecto ver en su traducción china las obras de Lenin sobre el comportamiento de los partidos del trabajador en materia de religiones especialmente en el vol. 15, Pekín, 1957, pp. 367-379.

⁷ Véase Ya Hanzhang, *Los problemas nacionales y aquellos religiosos*, Chengdu, 1984, p. 193.

⁸ Tal dinastía duró del año 202 a.C al 220 d.C.

El budismo tibetano exige una vida espiritual de gran sacrificio, de la que personalmente tuvimos la oportunidad de percatarnos; los tibetanos después de haber acumulado sus bienes, emprenden un fatigoso y largo viaje a Lhasa, la santa sede; al final de la peregrinación ofrecen todos ellos a los templos, para regresar como mendigos a su pueblo, y comenzar de nuevo con su vida económica; sería difícil pensar que la religión budista-tibetana no haga daño a la vida económica de la región, cuando el treinta por ciento de la población masculina llegó a tener vida monacal y no productiva.

El islamismo se practica por la nacionalidad "Hui" en la parte occidental de la China y por las nacionalidades "Weiwuer" y "Kasak" que habitan en la región autónoma del Xinjiang y Nin-xia, lugares conflictivos donde los movimientos separatistas tienen intención de fundar una república islámica turco este.

Las religiones anteriormente citadas tienen un origen extranjero, la única que es originada en China es el taoísmo, cuya normativa se centra en el respeto a la naturaleza y en el gozar de la vida activa. Si bien el confucionismo se origina en China, no puede ser entendido como religión, sino como un sistema de pensamiento que forma la propia personalidad.

A grandes rasgos hemos mencionado las principales religiones en China; si bien existen otras como son el culto al loto blanco, al dios de la tierra, del hogar, el Tao de Yiguan, y la puerta de Huidao; esta última ha derivado en un movimiento de insurrección en contra del gobierno, y sus miembros son mandados a prisión.

III. EL GOBIERNO CHINO FRENTE A LAS RELIGIONES

La heterogeneidad de las religiones en China y el ateísmo que caracteriza al gobierno chino ha ocasionado dificultad en la aceptación de la libertad religiosa. A partir de 1949, con la expulsión de las potencias colonialistas, el gobierno se encargó de extinguir su influencia dentro del territorio nacional, y las religiones que habían sido traídas por ellos fueron vistas como un producto de su propia agresión cultural. La ideología marxista vio en las religiones rivales políticos que debían ser eliminados; sin embargo, visto que el islamismo, cristianismo y budismo son religiones suprana-

cionales, la presión internacional permitió que poco a poco sus actos en lo referente a la religión fuesen hoy en día más prudentes.

En 1931, al inicio de la llegada al poder del partido comunista, se estableció la primera constitución que garantizaba la libertad religiosa en China diciendo de la siguiente forma: "El gobierno soviético⁹ de la China garantiza la libertad religiosa a los trabajadores, campesinos y a la población que trabaja arduamente, pero los ciudadanos soviéticos gozarán del derecho de realizar propaganda antirreligiosa. A ninguna institución religiosa de los imperialistas será permitida su permanencia a menos que no observen la ley soviética." El método establecido por las siguientes constituciones ha sido más o menos el mismo, hasta llegar al artículo 36 de la constitución promulgada en 1982 con vigencia actual que a la letra dice:

Los ciudadanos chinos gozan de la libertad de creencia religiosa. Ningún órgano estatal, organización pública o individuo pueden constreñir a los ciudadanos a creer, o a no creer en una religión, ni aun así realizar discriminación en contra de los que creen o no creen. El Estado protege las actividades religiosas normales, ninguno puede hacer uso de su religión para atentar al orden público, dañar la salud de los ciudadanos o interferir en el sistema nacional de educación.

Pero en el artículo 24 se establece:

El Estado instruye al pueblo en el materialismo dialéctico e histórico, combate las concepciones capitalistas y feudales así como otras ideas decadentes.

Sobre la normativa anterior podemos considerar que la Constitución de la República Popular China reconoce la libertad de creencias religiosas, así como también el ateísmo. Como hemos podido observar existe la coexistencia tanto de una normativa positiva como también negativa, donde el legislador ha expresado su tolerancia a la libertad religiosa; si bien es cierto, mostrando sus propias dudas sobre la misma; no pudiéndose negar una realidad

⁹ Recordar que en aquella época la China tenía una relación sumamente estrecha con la ex Unión Soviética.

existente en nuestro país, que es la necesidad que tiene todo ser humano de creer.

La doctrina marxista ha tratado de explicar la libertad religiosa con base en que al inicio del desarrollo de la sociedad humana, el nivel científico y cultural de los hombres era sumamente bajo, situación por la que no era posible la explicación de los fenómenos naturales, tal hecho según ellos, originó la necesidad de un dios (o dioses) que dominase la naturaleza, al cual se adorase, creyese y ayudase a los necesitados. Conforme evolucionó la sociedad humana las religiones sirvieron como instrumento de dominación y de opresión al pueblo trabajador por parte de la clase dirigente; sin embargo, mediante el desarrollo de la fuerza productiva social y el aumento del nivel científico y cultural del pueblo, la necesidad de la creencia religiosa desaparecerá poco a poco, por ello; mientras se logra tal cometido, debe tolerarse su existencia, y permitir la libertad de su práctica.

Las religiones de nuestro país han unido a las diferentes naciones que conviven en nuestro territorio; sabemos que no podemos obligar a nuestros ciudadanos a no creer, porque tal hecho ocasionaría un golpe sumamente fuerte en contra de las naciones que se encuentran unidas gracias al factor religioso. Las tres religiones más importantes que se practican en nuestro país tienen un carácter universal, que va más allá de nuestras fronteras, por lo que si protegemos constitucionalmente la libertad religiosa de nuestros ciudadanos, favoreceremos la promoción de contactos sociales de amistad en el ámbito internacional, propugnando por la paz y unidad mundial.¹⁰ No es difícil observar que el gobierno chino hasta hoy ha visto a las religiones como "las otras ideas decadentes" del artículo 24 constitucional, así como un obstáculo a la filosofía oficial del materialismo dialéctico e histórico que triunfará según éste, con la desaparición de las religiones.

La normativa constitucional sobre la materia religiosa no ha sufrido cambios importantes en los últimos cuarenta y ocho años; no obstante, el problema religioso puede analizarse a la luz de los dos periodos de la historia nacional contemporánea. El primero que

¹⁰ En el presente sentido ver: *El camino de la constitución china* bajo dirección de Lian Xisheng, Pekín, 1994. p. 274.

corresponde a la época de Mao Tse Tung de 1949 a 1976 y la segunda al periodo de Deng Xiaoping que va del año 1979 hasta nuestros días, si bien es cierto que tal político recientemente ha muerto.¹¹

El periodo de Mao se caracteriza por la intolerancia religiosa, es la llamada época de la persecución, los sacerdotes fueron asesinados, arrestados y expulsados. Aquellos que se negaban a colaborar con el gobierno fueron encarcelados y obligados a trabajos forzados. Se confiscaron los bienes de la iglesia y se les impusieron impuestos gigantescos.

En el año de 1957 se funda la asociación patriótica de los católicos chinos, que buscaban eliminar toda relación con la santa sede, negándose el poder papal de nombrar obispos, y designándolos ellos mismos. En el periodo de la Gran Revolución Cultural de los diez años, la actividad religiosa fue prácticamente paralizada y la tumba del padre Mateo Ricci, sacerdote italiano símbolo del catolicismo en Oriente, fue destruida porque representaba según la postura oficial el poder del imperialismo, violándose el respeto por parte del gobierno de la libertad religiosa establecida en la Constitución.

En la época de Deng Xiaoping que va hasta nuestros días, las persecuciones terminaron, ya que Deng fue un hombre realista, que buscó el aumento de la fuerza productiva más que la lucha por la pureza ideológica. La libertad religiosa ha sido respetada, los sacerdotes encarcelados han salido en libertad y las iglesias han abierto de nuevo. En el Tibet el gobierno ha financiado las obras de restauración de los templos budistas, para tener de tal manera aceptación por parte del pueblo tibetano. Los acuerdos con el Dalai Lama iniciaron y se ha permitido que sus seguidores puedan regresar a su patria libremente. Las propiedades de las iglesias han sido restituidas y en lo referente al catolicismo, el número de creyentes ha aumentado de tres millones y medio que existían en 1949 a cincuenta millones,¹² ya no siendo perseguidos

¹¹ En el año de 1997, pero su sucesor Jiang Zemin ha garantizado a nuestros ciudadanos que conservará todos los postulados políticos de su antecesor.

¹² La cifra puede ser consultada en el *Gran diccionario de la política contemporánea China*, bajo la dirección de Liao Yigai y otros; Changchun, 1991 p. 11.

en la actualidad. Sin embargo, a pesar de dicha libertad religiosa, todavía permanece vigente la normativa del partido comunista de prohibir la entrada en su organismo a personas que profesen cualquier tipo de religión, y si cualquiera de sus miembros iniciase la práctica de cualquiera de ellas, automáticamente sería expulsado del mencionado partido oficial.

En vista del aumento de las relaciones internacionales de nuestro país con el Occidente los sacerdotes occidentales han regresado, se está contactando con la Santa Sede y parece que próximamente el primer ministro encontrará al Papa,¹³ pensándose inclusive en establecer relaciones diplomáticas entre China y el Vaticano. Los testimonios anteriores nos hacen considerar que se ha alcanzado el respeto a la libertad religiosa en nuestro país. En la ciudad de Wuhan donde se encuentra nuestra universidad, existen tres iglesias católicas y algunas protestantes, pudiéndose practicar libremente las actividades religiosas. No obstante, el hecho de que en la actualidad existe una corriente del catolicismo originada en China que niega la relación con la Santa Sede, ha ocasionado que existan dos iglesias católicas. Los representantes de esta nueva iglesia se han esposado y han designado a sus propios obispos, existiendo confusión en su forma de actuar.

IV. CONCLUSIONES

El gobierno chino hoy en día muestra un mayor respeto disminuyéndose los factores limitativos a la libertad religiosa. Al inicio de la vigencia del comunismo en China sólo se aceptaba una verdad, la que consideraba el partido oficial, en la actualidad se respetan otras ideologías. El gobierno central presta gran atención a la propia independencia del país, por lo que en lo que respecta a las conexiones entre la iglesia china y la extranjera no podemos tener todavía una presunción optimista. El olvido del marxismo ha dejado en la mayoría de nuestros conciudadanos ateos una crisis moral, que ha ocasionado una adoración a los bienes materiales;

¹³ Tal afirmación se ha realizado dentro de la comunidad católica china de Roma en el año 1996, siendo necesaria una confirmación al respecto.

actualmente lo importante es producir a menor costo y ser competitivos en el mercado, no importando los aspectos espirituales. Las relaciones entre los hombres no son armónicas se busca a toda costa el poder que da el dinero y en la explotación del semejante; este vacío moral de nuestra sociedad sólo podrá ser llenado mediante los valores de la religión, sea cual fuere la que profesen nuestros ciudadanos.

Se aprecia que actualmente en las zonas de nuestro país donde se practica una religión la tasa de criminalidad es menor, así también el desarrollo social es más alto que en otras. Se reconoce que la función de los misioneros occidentales es la de difundir cultura, la tumba del padre Mateo Ricci ha sido reparada y se han hecho homenajes en su memoria. Se reconoce que las iglesias hicieron numerosas obras de caridad, hospitales, orfanatorios, escuelas y universidades de donde incluso provienen algunos diplomáticos.

Se comienza a reconocer que sería mejor que las acciones humanas fuesen juzgadas bajo tres cortes, la jurídica, la moral y la divina, la falta de esta última es la que ocasiona la infelicidad de la China. Frente a la degradación de los valores éticos de nuestro pueblo nos podemos preguntar, ¿Si la existencia de un infierno puede espantar a algunas personas para que no realicen actos en contra de sus semejantes, entonces, que mal existe si presumimos la existencia del infierno?

Después de lo visto anteriormente podemos afirmar que la actuación del gobierno chino en lo referente a las religiones se hace cada vez más tolerante, la libertad religiosa de los ciudadanos chinos se hace cada vez más actual.